

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALS FELD

Hier steckt unsere Heimat drin!

Jahrgang 32

Donnerstag, den 10. Dezember 1998

Nummer 50



Nußknacker, Engel & Co. sind im „Arzgebirg“ zu Hause



Vor mehr als 100 Jahren waren im abgelegenen Erzgebirge viele liebevoll hergestellte weihnachtliche Schnitzarbeiten in erster Linie noch Spielzeug für Kinder. Im Museum der kleinen alten Stadt Seiffen nahe der Grenze zur Tschechischen Republik erfährt man, daß sich seit ewigen Zeiten in fast jedem Bergmanns Haus eine kleine Drechselwerkstatt befand.

Dort kamen alle Familienmitglieder an dunklen Winterabenden zusammen, um aus Fichten-, Erlen-, Buchen- oder Lindenholz Nußknacker, Pyramiden, Lichterbogen, Kurrendesänger, Engel, Schaukelpferdchen oder Hampelmänner zu werkeln. Auch vollständige Miniatur- szenen entstanden – etwa winzige Schulstuben oder Landschaften, die in Spanschachteln Platz fanden.

Ebenso drechselten sie hölzerne Tiere und verkauften sie anfangs als Spielzeug, später als Kunstgewerbe und Baumbehang. Heimarbeit wurde zum aus Not geborenen Haupterwerb für die im „Arzgebirg“ wohnenden Menschen.

Denn zum Ende des 19. Jahrhunderts stellte man den einst lukrativen Zinn-, Kupfer-, Blei- und Silberabbau als nicht mehr lohnend ein, und die Bergleute waren von Arbeitslosigkeit und Armut bedroht. Viele Orte im Erzgebirge wandelten sich zu Spielzeug-Hochburgen, wo es seither das ganze Jahr über weihnachtet und fast alle Motive dem Bergmannsleben entstammen.

Ausgangsform für die Figuren des Bergmanns, der Räuchermännchen und Nußknacker ist die sogenannte Seiffener Dogge, ein in Drechselarbeit hergestellter Holzrohling mit groben Einschleifen, der dann, von Hand fein bearbeitet, in den typischen Farben bemalt, lackiert und mit dem nötigen Zubehör – Bärten, Pfeifen oder Geräten – versehen wird. Eine andere Seiffener Spezialität ist die Reifendreherei, ein Handwerk, das kaum noch anderswo als im Erzgebirge in

Mit der Schließung der letzten Zechen gewann das Reifendrehen derartig an Bedeutung, daß man nicht nur für die Festtage Holzfiguren als Christbaumschmuck fertigte, sondern das ganze Jahr über Holzspielzeug für Kinder und mancherlei Kunsthandwerk schuf, um regelmäßige Einkünfte für die Familien zu sichern. Holz lieferte das Erzgebirge nachwachsend dazu in Hülle und Fülle.



*In aller Welt bekannt:
Der Nußknacker aus dem Erzgebirge*

An der Drechselbank werden Kanten, Rillen, Vertiefungen, Kerben und Ränder in rohe Holzreifen gefräst, die auf den ersten Blick einem riesigen Lenkrad ähneln. Noch ist wenig zu erkennen.

Erst wenn der bearbeitete Ring aufgeschnitten in zwei Halbreifen zerfällt, zeigen sich im Profil die unverkennbaren Umrisse von kleinen Kühen, Katzen oder Hühnern. In fingerdicke Segmente wird der fertig gedrechselte Reifen zerlegt, so daß aus einem Ring etwa 40 bis 60 identische Tierumrisse oder Männchen entstehen.

Diese werden rundum sauber geschmirgelt und griffig gemacht, mit feinsten Pinseln bunt bemalt, lackiert und zum Trocknen aufgereiht.

„Vor 20 Jahren, als Engel noch den staatlich verordneten Namen Jahresendfigur trugen, hatten wir keine Absatzsorgen“, erläutert Drechsler Olbert dem Werkstattbesucher, „heute ist die Konkurrenz sehr viel größer, Heimarbeit wird unterbezahlt. Wir sind von Großaufträgen kunsthandwerklicher Läder abhängig, gehen weit hinaus auf Märkte und Messen und verkaufen an Touristen und erweitern oder wandeln unser Sortiment ständig!“

Mehr als 100 Familien verdienen allein in Seiffen als Drechsler Schnitzer oder Bemaler von Figuren ihren Lebensunterhalt. Wenig Heimarbeiter pflegen noch eine traditionelle Tätigkeit: sie fertigen Miniatur in Streichholzschachtelgröße oder Füllung für Spanschachteln an, weltweit Bewunderung hervorruft. Dahinter steckt eine pfliffige Idee aus längst vergangener Zeit, als man Zöllner für die Ausfuhr von Seiffener Holzspielzeug erhob, zunächst berechnet nach Stückzahlen, später nach Gewicht. Das veranlaßte die Schnitzer, zur Abschaffung dieses Zolls ihre Figuren nur in winziger Ausführung herzustellen.

Machbild Wie

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung05661/500270
Sprechstunden der Gemeindeverwaltung
 Montag bis Freitag..... 8.00 bis 12.00 Uhr
 für Berufstätige Mittwoch.....13.00 bis 18.00 Uhr
Sprechstunden im OT Dagobertshausen
 Jeden Samstag von.....11.00 bis 12.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
Sprechstunden im OT Elfershausen
 Jeden Dienstag von.....19.00 bis 20.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.
Sprechstunden im OT Ostheim
 Jeden Freitag von.....19.00 bis 20.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
Sprechstunden im OT Mosheim
 nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Rolf Bückner in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
 Tel.: 05662/1331
Sprechstunden im OT Beiseförth
 Jeden Samstag von.....9.00 bis 9.30 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Ludger Pannenbäcker, Mühlenstr. 24, Tel.:05664/1893, Sprechstunden im Kornmachermuseum ab.
Sprechstunden im OT Sipperhausen
 Montag-Donnerstag von.....19.30 - 20.30 Uhr
 nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646
Sprechstunden im OT Malsfeld
 Jeden Freitag von.....18.00 - 18.30 Uhr
 hält die Ortsvorsteherin Erdmute Schirmer in ihrer Wohnung Sprechstunden ab.
Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers
 Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab. Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben. Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/708143
 Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen
Dienststunden der Gemeindekasse
 Montag bis Freitag von.....8.00 bis 12.00 Uhr
Gemeindebücherei
 Buchausgabe donnerstags von.....17.00 bis 19.00 Uhr
NOTRUF
Polizei110
Feuer, Unfall, Notfall.....112
Krankentransport.....05681/19222
ZENTRALE LEITSTELLE
 Alarm- u. Einsatzzentrale.....05681/19222
 Krankenhaus Melsungen.....05661/770
 Polizei Melsungen.....05661/70890
 Überfall, Verkehrsunfall112
 Ärztlicher Notfalldienst
 der Landesärztekammer.....05681/19222
 Tierärzte, OT Binsförth
 B. u. R. Korthaus05664/6611 o. 05661/50506
 Brandschutz, Rettungsdienst.....112
Störungsdienste:
 Gas.....1655 od. 0551/9091
 Wasser.....0171/9759546
 Kläranlage.....05661/2729
 Strom.....05681/985400
Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 29, 34576 Homberg/Efze.....05681/775-469
Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.
 Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel.....0561/282070
 Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.
Öffnungszeiten:
 Montag-Freitag9.00 - 12.30 Uhr
 Dienstag, Mittwoch und Donnerstag.....13.30 - 16.30 Uhr
 und nach Vereinbarung
Heißer Ring.....01803/343434
 Kriminalitätsoffer finden Hilfe
Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder-Nord
 Kontakt- und Beratungsstelle, Burgstr. 21, 34212 Melsungen,
 Tel. 05661/2626
Öffnungszeiten:
 Do. und Mi.9.00-10.00 Uhr
 und Fr.11.00-12.00 Uhr
 Restube Mi.15.00-18.00 Uhr
 Wochenendcafé, jeden 1. Samstag.....14.00-17.00 Uhr

Fritzlar: Hardehäuser Hof, Raum 4: jeden 1. und 3. Dienstag
 Sprechzeit:.....15.00-16.00 Uhr
 Cafétreff:.....16.00-18.00 Uhr
Alarmplan Feuerwehr
 Ortsbrandmeister: Willi Scholl,
 Malsfeld - OT Elfershausen, Hauptstr. 49.....05661/50126
 Stellvertreter: Günter Röse,
 Malsfeld - OT Ostheim, Steingasse 605661/6895
Malsfeld
 Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld, Birkenweg 2.....05661/8792
 Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24.....05661/51048
Beiseförth
 Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9.....05664/8202
 Stellv. Oliver Garde, Brunnenstr. 1705664/7092
Dagobertshausen
 Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 1105661/6824
 Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 605661/2793
Ostheim
 Wehrf. Günter Röse, Steingasse 605661/6895
 Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 1605661/1467
Mosheim
 Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16.....05662/1284
 Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6.....05662/3475
Elfershausen
 Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 4905661/50126
 Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 4205661/51314
Sipperhausen
 Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 405685/327
 Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 305685/316
Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide
 Büro: Am Knick 2, 34323 MalsfeldTel.: 05661/6660
Zuständigkeit Erdgas innerhalb der Gemeinde Malsfeld
 egm-Betriebsstelle Melsungen,
 Kasseler Str. 74, MelsungenTel. 05661/7079-0
Postamt Malsfeld Schalterstunden
 Montag - Freitag..9.30 bis 11.00 Uhr und von 15.15 bis 16.45 Uhr
 außer Mittwoch nachmittags geschlossen
 Samstag.....9.30 - 11.00 Uhr
Postamt Beiseförth
 Montag - Freitag von15.00 bis 16.45 Uhr
 Samstag von10.15 bis 12.00 Uhr
 Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.
Finanzamt Melsungen05661/7060
 Sprechzeit: Montag - Mittwoch - Freitag8.00 - 12.00 Uhr oder
 nach Vereinbarung
Finanzamt Melsungen05661/7060
 Sprechzeit: Montag - Mittwoch - Freitag8.00 - 12.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung
Frauenhaus Notruf Tag und Nacht:05681/6170
 Frauenhaus Beratungsstelle, Holzhäuser Str. 7 in Homberg/Efze:
 jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung05681/930447
TÜH Melsungen
 Fahrzeugprüfung05661/920344
 Öffnungszeiten: Mo. - Do..7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
 Fr.7.30 - 14.00 Uhr



...damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

- 110** Polizei
- 112** Feuer, Unfall, Notarzt



Informationen für die Zentrale Leitstelle:

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wieviel Verletzte oder Erkrankte?
- Welche Art der Verletzungen bzw. Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Gemeinde Malsfeld

Telefonverzeichnis mit Durchwahlen

Gemeindeverwaltung	Zentrale	05661/500270
	Fax	05661/500287
Funktion	Name	Durchwahl- 5002
Bürgermeister	Herr Vaupel	72
Büroleiter	Herr Thierolf	77
Vorzimmer	Frau Batte	73
Ordnungsamt	Frau Schöpp	74
Einwohnermeldeamt	Herr Köbberling	81
Gemeindekasse	Frau Eckert	82
Steueramt	Frau Sauer/ Herr Potzkai	78
Bauamt	Herr Schmidt	76
	Herr Schnaudt	75
	Frau Schmelz	85
	Frau Schlee	80
Standesamt	Frau Pannenbäcker	88
Wasserangelegenheiten	Herr Keudel	79
Wasser-Notdienst		0171/9759546
Bauhof		95

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 12./13.12.1998, sind

Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7Tel. 05661/2252
sowie Herr Dr. Koch, GensungenTel. 05662/1633
dienstbereit.

Am Mittwoch, 16.12.1998, sind

Herr Bürger, Malsfeld-OT Beiseförth
Finkenweg 10.....Tel. 05664/930094
sowie
Herr Dr. Koch, GensungenTel. 05662/1633
dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 12./13.12.1998, sowie am Mittwoch,
16.12.1998, ist

ZA Dr. Thon, Melsungen, Am Bitzen 6Tel. 05661/1050
dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 12./13.12.1998, ist

TA Hering, Guxhagen
Heinrich-Klimmer-Str. 5.....Tel. 05665/3822
dienstbereit.

Augenärztlicher Notfalldienst

12./13.1998 zu erfragen bei:

Dr. Lorenz
Schwalmstadt-Ziegenhain.....Tel. 06691/71355

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apo-
theken dienstbereit:

12.12.1998
Linden-Apotheke, Steinweg 1,
Malsfeld.....Tel. 05661/2567

13.12.1998
Rathaus-Apotheke, Am Markt 3,
MelsungenTel. 05661/2185

16.12.1998
Kloster-Apotheke, Nürnberger Landstr. 12
Morschen-Altorschen.....Tel. 05664/9485-0

Amtliche Bekanntmachungen

Änderung der Müllabfuhrtermine

bedingt durch die Weihnachts- und Silvesterfeiertage innerhalb der Gemeinde Malsfeld

Wie uns die Abfuhrunternehmen Wiederhold und Fehr mitteilen, haben sich bedingt durch die Weihnachts- und Silvesterfeiertage die Abfuhrtermine wie folgt geändert:

Müllabfuhr

OT Malsfeld Abfuhr nicht am Dienstag, 22.12.1998, sondern bereits am Montag, 21.12.1998

OT Dagobertshausen,
OT Ostheim,
OT Elfershausen und
OT Beiseförth

25.12.1998, sondern bereits am Don-
nerstag, 24.12.1998 sowie
Abfuhr nicht am Freitag, 1.1.1999, son-
dern erst am Montag, 4.1.1999

OT Mosheim und OT
Sipperhausen einschl.
Bubenrode

Abfuhr nicht am Montag, 21.12.1998,
sondern bereits am Samstag,
19.12.1998

Großraummüllabfuhr

Malsfeld und Ortsteile Abfuhr nicht am Donnerstag,
24.12.1998, sondern bereits am Mit-
woch, 23.12.1998

Es wird darauf hingewiesen, daß die entsprechenden Müll- und
Altpapierentonnen bereits am Vorabend bereitzustellen sind, da an-
läßlich der Feiertage ausnahmsweise bereits ab 4.30 Uhr mit den
jeweiligen Abfuhrungen begonnen wird.

Wir bitten um Kenntnisnahme der v. g. geänderten Termine.

Malsfeld, den 3.12.1998

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. Vaupel, Bürgermeister

Altennachmittag

der Gemeinde Malsfeld am Samstag, 12.12.1998

Die Gemeinde Malsfeld führt am Samstag,
12.12.1998, ab 14.30 Uhr den alljährlichen Alten-
nachmittag in Malsfeld-OT Ostheim in der Sporthal-
le durch.

Eingeladen sind die Bürgerinnen und Bürger, die
das 70. Lebensjahr vollendet haben.

Wir bitten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer, ein
Kaffeegedeck mitzubringen. Nachfolgend geben wir
die Busabfahrtszeiten bekannt:

Bus 1

OT Malsfeld	Abfahrt Bushaltestelle Steinweg 13.45 Uhr
OT Elfershausen	Abfahrt Bushaltestelle 14.00 Uhr
OT Sipperhausen	Abfahrt Bushaltestelle 14.15 Uhr

Bus 2

OT Beiseförth	Abfahrt Mühlenplatz 13.45 Uhr
OT Dagobertsh.	Abfahrt Feuerwehrgeräth. 14.00 Uhr
OT Mosheim	Abfahrt Bushaltestelle 14.15 Uhr

Malsfeld, 3.12.1998

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. Vaupel, Bürgermeister

Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses sowie des Ausschusses für Bauwesen und Umwelt der Gemeindevertretung der Gemeinde Malsfeld

Gem. § 62 Abs. 5 in Verbindung mit § 58 Abs. 1 HGO geben wir bekannt, daß wir heute den Haupt- und Finanzausschuß sowie den Ausschuß für Bauwesen und Umwelt der Gemeindevertretung Malsfeld zu einer Sitzung für **Donnerstag, 10.12.1998, 19.00 Uhr** in den Sitzungssaal des Rathauses Malsfeld, Lindenstr. 1, 34323 Malsfeld, eingeladen haben.

Tagesordnung:

- Beratung über den Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 1999 nebst Anlagen
- Beratung über die abzugebende Stellungnahme zum vorliegenden Entwurf des Regionalplanes Nordhessen.
- Beratung über die vorzunehmende Straßenumstufung von Kreis-, bzw. Landes- zu Gemeindestraßen
- Beratung über die ab 1.1.1999 neu zu beschließende Hundesteuersatzung der Gemeinde Malsfeld

gez. Albrecht, Vors. d. Haupt- und Finanzausschusses
gez. Weber, Vors. des Ausschusses für Bauwesen und Umwelt

Die vorstehende Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses sowie des Ausschusses für Bauwesen und Umwelt der Gemeindevertretung der Gemeinde Malsfeld wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich, sofern nicht einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß der Öffentlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, 3.12.1998

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. Vaupel, Bürgermeister

Frische Weihnachtsbäume aus dem Knüllwald

Für alle, die ihren Weihnachtsbaum waldfrisch in die Weihnachtsstube stellen wollen, bietet sich das Forstamt Knüllwald mit seiner Verkaufsstelle am Forstamtsgebäude in Niederbeisheim, Rengshäuser Str. 27, Tel. 05685/9997-0, an.

Verkaufszeiten:

16.12.-19.12.19989.00 bis 16.00 Uhr
21.12.-23.12.19989.00 bis 16.00 Uhr
Vorrätig sind Tannen, Kiefern und Fichten.

Verantwortlich: FOR Jochen Euler

Wir gratulieren

zum 79. Geburtstag

Frau Helene Walther, Malsfeld OT Beiseförth,
Amselweg 1geb. am 12.12.1919

zum 87. Geburtstag

Frau Hermine Hommel, Malsfeld OT Beiseförth,
Beisegrund 11geb. am 13.12.1911

zum 83. Geburtstag

Herrn Paul Spill, Malsfeld OT Beiseförth,
Brückenstr. 18geb. am 13.12.1915

zum 80. Geburtstag

Herrn Franz Herbst, Malsfeld OT Beiseförth,
Kirchweg 6geb. am 14.12.1918

zum 75. Geburtstag

Frau Luise Block, Malsfeld OT Beiseförth,
Grüne Str. 4geb. am 14.12.1923

zum 75. Geburtstag

Frau Anna Garde, Malsfeld OT Beiseförth,
Amselweg 8geb. am 14.12.1923

zum 93. Geburtstag

Frau Anna Weber, Malsfeld OT Sipperhausen,
Bubenroder Str. 14geb. am 15.12.1905

zum 75. Geburtstag

Frau Ursula Deist, Malsfeld,
Guthardstr. 7geb. am 15.12.1923

zum 75. Geburtstag

Herrn Ernst Schirmer, Malsfeld OT Beiseförth,
Grüne Str. 13geb. am 16.12.1923

zur goldenen Hochzeit am 11.12.1998

Herrn Karl Kückler und Frau Anna Kückler,
Malsfeld OT Beiseförth, Schöne Aussicht 10

zur goldenen Hochzeit am 11.12.1998

Herrn Heinrich Griesel und Frau Anna Griesel,
Malsfeld, Elfershäuser Str. 2

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden

Malsfeld

13.12.1998	
10.30 Uhr	Gottesdienst
10.30 Uhr	Kindergottesdienst
16.00 Uhr	Teen-Café
14.12.1998	
15.30 Uhr	Jungenjungschar
19.00 Uhr	Posaunenchor
16.12.1998	
19.00 Uhr	Adventsandacht
19.45 Uhr	Kirchenchor
17.12.1998	
14.30 Uhr	Kinderstunde
16.00 Uhr	Mädchenjungschar
18.12.1998	
20.00 Uhr	Slinky

Beiseförth

13.12.1998	
9.15 Uhr	Gottesdienst
10.30 Uhr	Kindergottesdienst
15.12.1998	
14.30 Uhr	Kinderstunde
19.00 Uhr	Ten Sing
16.12.1998	
18.00 Uhr	Adventsandacht
18.12.1998	
14.30 Uhr	Jungenjungschar
16.30 Uhr	Mädchenjungschar

Mosheim

13.12.1998	
19.00 Uhr	Gottesdienst/Mitgestaltung d. Landfrauen Mosheim

Ostheim

13.12.1998	
8.45 Uhr	Gottesdienst

Sipperhausen

13.12.1998	
10.00 Uhr	Gottesdienst

Katholische Gottesdienste

Melsungen

12.12.1998	
17.00 Uhr	Beichtgelegenheit
13.12.1998	
10.00 Uhr	Sonntagsmesse
16.12.1998	
6.00 Uhr	Rorate-Messe (adventliche Lichtermesse)
10.00 Uhr	Gottesdienst mit dem Kindergarten
17.12.1998	
15.30 Uhr	Erstkommunionvorbereitung
18.12.1998	
18.30 Uhr	Abendmesse

Evangelische Kirchengemeinden Dagobertshausen und Elfershausen

Pfarrer Holger Wieboldt - Hilgershäuser Straße 5
34323 Dagobertshausen
Telefon 05661/2641 - Fax 05661/4586
E-mail Holger Wieboldt @ t - online. de

Gedanken zum Nachdenken

Glaube

Glaube heißt, daß einer durch ein unmöglich Ding hindurchbrechen soll. Es geht hinein ins Meer, als wenn kein Wasser da wäre, in den Tod, als wenn kein Tod da wäre, und fällt Christus um den Hals, als wenn es niemals Sünde gegeben hätte.

(Martin Luther)

Unsere Veranstaltungen vom 9. bis 16. Dezember 1998

Mittwoch, 9.12.1998

- 14.30 Uhr Seniorennachmittag in Elfershausen
Das Thema wird sein: „Bilder und Geschichten aus Sambia“. (Christa Schmidt)
20.00 Uhr Chorsingen im Dorfgemeinschaftshaus Elfershausen

Donnerstag, 10.12.1998

- 15.00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe II

Sonntag, 13.12.1998, 3. Advent

- 09.00 Uhr Gottesdienst in Elfershausen
10.15 Uhr Gottesdienst in Hilgershausen
Lektor Alfred Weißenborn

Kollekte für diakonische Aufgaben im Sprengel

Dienstag, 15.12.1998

- 15.00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe I
19.00 Uhr Adventsandacht mit DIA-Besinnung im Jugendheim (Gedanken und Bilder zu dem Kirchenlied: „O Heiland, reiß die Himmel auf“)

Mittwoch, 16.12.1998

- 20.00 Uhr Chorsingen im Dorfgemeinschaftshaus Elfershausen

Das Letzte...



10. Dezember:

Tag der Menschenrechte

Kath. Kirchengemeinde Christus Epheta Homberg

10.12. - 16.12.1998

Donnerstag, 10.12.1998

- 7.00 Uhr Roratemesse/Pfarrkirche

Freitag, 1.12.1998

- 16.45 Uhr hl. Messe/Altenheim

3. Adventssonntag

Kollekte: Kindergarten

Samstag, 12.12.1998

- 16.00 bis 17.30 Uhr Beichtgelegenheit: Pfr. Jalynski aus Gundersberg (auch in pol. Sprache)
18.00 Uhr Vorabendmesse (f. + Bärbel Liebeck-Mat)

Sonntag, 13.12.1998

- 8.30 Uhr hl. Messe in Remsfeld (f. + Pfr. Ferdinand Rech)
9.30 Uhr Rosenkranzgebet um geistliche Berufe
10.00 Uhr Eucharistiefeier (f. die Gemeinde) (f. + Erich Chiemenga) (f. ++ Ehel. Sybille u. Peter Wolters) (f. ++ Eltern Katharina u. Klemens Graf u. Angeh.) (f. ++ Eltern Elisabeth u. Paul Hertel)

musikalische Gestaltung: Liedertafel

Montag, 14.12.1998

- 15.00 Uhr Musikguppe „Epheta“

Dienstag, 15.12.1998

- 15.00 Uhr Erstkommunionunterricht
19.00 Uhr hl. Messe/Pfarrkirche (f. ++ d. Fam. Schwarz und Strnad) anschl. Beichtgelegenheit

Mittwoch, 16.12.1998

- 7.30 Uhr hl. Messe/Altenheim



Redaktionschluß

(Annahmeschluß für Beiträge von Kirchen, Vereinen, Verbänden usw.)
für die nächste Ausgabe ist am

Freitag, 11.00 Uhr

Busreisen

Fredrich

**Reisebüro
Fredrich**

Silvester- und Skireisen

22.12.-3.1.	Spanien Costa Brava	10xHP	799,-
25.12.-3.1.	Spanien Costa Brava	7xHP	699,-
26.12.-2.1.	Zillertal (A)		
	für Skiläufer und Wanderer	7xÜF	499,-
29.12.-1.1.	Paris 4 Tage	3xÜF	329,-
29.12.-3.1.	Ahrtal	5xHP	699,-
30.12.-2.1.	Prag	3xHP	569,-
30.12.-3.1.	London 5 Tage	4xÜF	599,-
30.12.-3.1.	Paris 5 Tage	4xÜF	419,-
29.12.-3.1.	Gardasee	5xHP	698,-

Südtirol - Truden (I) bis 2.327 m

26.12.-2.1., 30.01.-06.02., 7.-14.03.

7x Übernachtung/HP, Weinprobe, tägliches Abendprogramm wie Discoabend, Tombolaabend etc.
Silvester Betreuung durch unseren Reiseleiter Karl-Heinz, tägliche Fahrten ins Skigebiet **ab 849,-**

Mölltaler Gletscher (A) bis 3160 m

2.1.-9.1., 13.2.-20.2., 27.3.-4.4.

7 x Übernachtung/ÜF, 6-Tages-Skipaß, Pensionen, Hotel oder Gasthof möglich **ab 789,-**

Davos - Schweiz bis 2844 m

20.3.-27.03.

7 x Ü/HP, ein Traum-Skigebiet, das die Skiherzen höher schlagen läßt zu einem Super-Preis **999,-**

Ski-Wochenendreise Zillertal (A)

Fahren Sie mit uns von Donnerstag abend bis Sonntag abend ins Zillertal. Preis incl. Fahrt im supermodernen Luxusbus, 2 x ÜF in Privatpensionen. Betreuung durch unseren Reiseleiter Karl-Heinz **ab 7.1. jede Woche ab 199,-**

Der neue Busreisekatalog Sommer 99 ist da!! Kostenlos anfordern!

34253 LOHFELDEN
Lange Straße 55
☎ 0561 / 951444

34117 KASSEL
Fünfensterstraße 8
☎ 0561 / 71415

34346 HANN. MÜNDE
Rosenstraße 6-12
☎ 05541 / 73003

Fax 0561 / 5101198. Internet: www.fredrich.de

Kostenlos Katalog anfordern!

Kostenlos Katalog anfordern!

Aus Vereinen und Verbänden

Ihr letztes Mitteilungsblatt 1998

erhalten Sie, liebe Leserinnen und Leser, noch vor den Festtagen. Damit Sie Ihre Weihnachtsausgabe rechtzeitig am 23. Dezember in Händen halten, ist der Annahmeschluß für redaktionelle Beiträge sowie für Anzeigen festgelegt auf



Mittwoch, 16. Dezember 1998

Danach können keine Beiträge mehr angenommen werden.



Erste Ausgabe 1999

Die erste Ausgabe Ihres Mitteilungsblattes im neuen Jahr 1999 erscheint in der Woche vom 3. bis 9. Januar. Wegen der Feiertage Silvester/Neujahr ist der Redaktions- und Anzeigenschluß vorgerückt auf

Mittwoch, 30. Dezember 1998



Bitte halten Sie diesen Abgabetermin unbedingt ein. Beiträge, die nach dem 30. Dezember 1998, eingehen, können in der ersten Ausgabe nicht mehr berücksichtigt werden.



*Redaktion und Anzeigenabteilung der
Verlag + Druck Linus Wittich KG in Fritzlar*



Hess. Forstamt Knüllwald

Einladung zum Informationsabend

am Freitag, 11.12.1998, um 19.30 Uhr in der Gastwirtschaft Fink, Sipperhausen

Tagesordnung:

1. Aktuelle Fragen zum Holzmarkt, Waldschäden, Waldbiotopkartierung, Stand der Forsteinrichtung
Herr Euler
2. Förderungsmöglichkeiten für private Waldbesitzer
Herr Apel
3. Neufassung des Hessischen Forstgesetzes
Was geht das die Waldbesitzer im Forstamt an?
Es soll im Verlauf des Abends überlegt werden, ob eine Resolution der Waldbesitzer verfaßt wird.
Herr Böhle

Wegen der besonderen Bedeutung des Tagesordnungspunktes 3 bitten wir um rege Teilnahme.

TSV Ost/Mosheim

Abt. Tischtennis

Einladung

zur TT-Vereinsmeisterschaft Herren und Jugend
Turnierleitung: K.-H. Keim und Yves Ozaine
Hochlandhalle am 7.12.1998
Zeit und Ort: Beginn Jugend: 18.00 Uhr;
Beginn Herren: 19.00 Uhr
Startgeld: 5,00 DM

Einladung

zur Weihnachtsfeier der TT-Sparte am Freitag, 18.12.1998
Treffpunkt: 19.00 Uhr im DGH Ostheim (Hochlandhalle)
Alle Aktiven und Freunde der TT-Sparte sind mit ihren Partnern recht herzlich eingeladen. Bitte meldet Euch bei Eurem Mannschaftsführer oder unserem Festausschuß-Vorsitzenden Wolfgang Helferich bis spätestens zum 7.12.1998 an. Es wird ein Unkostenbeitrag von 25,00 DM erhoben (u.a. warmes Essen). Gute Laune und Plätzchen bitte mitbringen.

Wichtige Information:

Am Sonntag, 13.12.1998, finden in Melsungen die Kreismeisterschaften der Senioren/innen 1998 statt. Spielbeginn ist um 10.00 Uhr in der Sporthalle der Christian-Bitter-Schule.

1. Mannschaft, Bezirksklasse Gr. 8

TSV Ost/Mosheim I - Besse V 8:8
Der Tabellennachbar aus Besse bot sein stärkstes Aufgebot an die Platten, somit war ein harter Kampf angesagt. Die Doppel Clobes/Dreisbach und Mink/Waffenschmidt sorgten für die 2:1-Führung. Clobes, Schomberg und Waffenschmidt zeigten sich von ihrer besten Seite und erkämpften schöne Erfolge. Mink, H. und Alheit hatten nicht ihren besten Tag, sie verloren beide Einzel. Dreisbach setzte sich klar gegen die Nummer zwei durch. Dank Schomberg und Waffenschmidt, die ihre zweiten Einzel souverän gewannen, konnte der Teilerfolg gegen einen starken Gegner aus Besse erzielt werden.

2. Mannschaft, 1. Kreisklasse Nord

Ellenberg I - TSV Ost/Mosheim II 1:9
Unerwartet hoch fiel der Sieg in Guxhagen gegen den Tabellenvierten Ellenberg aus. Nur einem verlorenem Doppel stehen Siege von Otto, Mink, M., Ozaine, Lengemann, Hain, Sinning sowie die Doppel Otto/Lengemann und Mink, M/Ozaine gegenüber.

2. Mannschaft, 2. Kreisklasse Nord

SG 09 Kirchhof - TSV Ost/Mosheim III 1:9
Körle II - TSV Ost/Mosheim III 4:9
In Kirchhof machte unsere Dritte kurzen Prozeß mit dem Gastgeber. Nach 2 Stunden stand der Erfolg fest. Schinz, Lampe, Hain, Sinning, Keim, G. und Sommer erspielten den 9:1-Sieg. Im letzten Serienkampf mußten die Spieler um Mannschaftskapitän Lampe noch einmal hart kämpfen, um die Herbstmeisterschaft zu verteidigen. Sinning mit 2 Einzelsiegen und im Doppel mit Schinz war der Garant des schönen Erfolges. Ebenfalls trugen Lampe/Hain, Keim, G./Keim, J., Schinz, Hain, Keim, G. und Keim, J. zum großartigen Sieg bei.

4. Mannschaft, 3. Kreisklasse Nord

Gensungen IV - TSV Ost/Mosheim IV 8:5
Gegen den Tabellendritten wehrten sich unsere Spieler 2,5 Stunden, um am Ende doch recht unglücklich zu verlieren.
Folgende Mannschaftsaufstellung:
Otto, Kurt, Kellner, Olaf, Oesterling, Barbara und Schieferstein, Jürgen.

Das Paradies
für kleine
Bäder.

Bringen Sie Ihren
Grundriß mit!

miniBagno®

BADKULTUR AUF KLEINEM RAUM

BADSTUDIO KIRCHHOFF

Königstor 35 • 34117 Kassel
Eingang Hermannstraße 5
Telefon 05 61 / 1 24 53

Eine so starke Leistung in der Hinrunde aller Mannschaften hätte in Ostheim wohl niemand erwartet!

Alle Mannschaften stehen im vorderen Drittel der Tabelle. Unsere Erste hat sich sogar nach einem recht unglücklichen Start auf die 3. Position der Bezirksklasse Gr. 8 geschoben. Nur die kaum zu schlagende 4. Mannschaft aus Besse und der Rivale aus Udenborn sind noch besser platziert. Das läßt optimistisch in die Rückrunde schauen, wo noch mal die Karten neu gemischt werden. Die 2. Mannschaft des TSV Ost/Mosheim hat den Herbstmeister nur durch das schlechtere Spielverhältnis knapp verpaßt. Herbstmeister wurde der TSV Elfershausen, der gegen unser Zweite in einem hochdramatischen Spiel einen Punkt abgab. Ein riesiges Kompliment geht aber an unsere Ersatzleute aus der 3. und 4. Mannschaft. Ohne sie hätten wir diese gute Tabellenpositionierung wohl kaum erreichen können.

Vielen Dank für Eure Unterstützung!

Viele Ausfälle mußten kompensiert werden. Doch das konnte die Zweite nicht von ihrem Ziel abhalten, um die Tabellenführung zu kämpfen. Somit bleibt die Saison spannend, und dies ist wohl im Sinne der ganze 1. Kreisklasse Nord.

TSV Ost/Mosheim III - Herbstmeister der 2. Kreisklasse Nord!

Mit einer sehr starken und geschlossenen Mannschaftsleistung wurde unsere Dritte nach ihrem Endspurt der Hinrunde doch noch mit einem Punkt vor Elfershausen Herbstmeister der 2. Kreisklasse Nord. Ebenfalls ein großer Dank geht an die Ersatzspieler aus der Vierten, die immer aushalfen, wenn „Not am Mann“ war. Mannschaftsführer Reiner Lampe konnte auf folgende Spieler zurückgreifen:

Namen	Vornamen	Leistungszahl
Schinz	Lothar	+ 30
Lampe	Reiner	+ 15
Hain	Heinrich	+ 17
Sinning	Kurt	+ 18
Keim	Günter	+ 14
Keim	Joachim	+ 4
Marx	Manfred	+ 4
Kellner	Olaf	+ 4
Otto	Kurt	+ 2
Schieferstein	Jürgen	+ 2
Sommer	Fritz	+ 1
Schade	Marco	- 4

Das Doppel Hain/Lampe blieb ungeschlagen.

Unsere 4. Mannschaft konnte sich ebenfalls unter den ersten Vier in der Tabellen platzieren.



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: **Verlag + Druck Linus Wittich KG**, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr. 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,90 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis



Kreisverkehrswacht Schwalm-Eder

Anlässlich ihres 25jährigen Bestehens im kommenden Jahr plant die Kreisverkehrswacht einige besondere Aktionen, um die Öffentlichkeit einmal wieder intensiver auf die Probleme des Straßenverkehrs hinzuweisen.

Diese Vorhaben sind nur mit Unterstützung des Schwalm-Eder-Kreises und des Landes Hessen im Rahmen der Aktion „Minus 10 %“ möglich, die bereits in früheren Jahren Großveranstaltungen mit Crash-Tests und dem Einsatz der Rettungsdienste in mehreren Städten des Kreises ermöglicht haben. Die Kreisverkehrswacht ist jedoch der Meinung, daß anstelle spektakulärer Aktionen die bereits seit Jahren laufenden Angebote der Verkehrswacht einmal unterstützt und verstärkt in den Mittelpunkt gerückt werden sollen.

1. Ansprechen jugendlicher Kraftfahrer

Fahranfänger sollen verstärkt zu dem seit Jahren mit Erfolg angebotenen Sicherheitstraining für Motorradfahrer eingeladen werden, das in der Regel samstags auf dem Gelände der Bundeswehr in Fritzlar stattfindet.

Außerdem sollen erwachsene Schüler bei Veranstaltungen in beruflichen Schulen und Gymnasien durch Podiumsdiskussionen und anschauliche Information auf Sicherheitsaspekte hingewiesen werden und auch auf die Möglichkeit eines eintägigen Sicherheitstrainings mit dem eigenen Pkw auf dem Verkehrsübungsplatz Baunatal-Hertingshausen. Dabei stehen die Gefahrenlehre im Mittelpunkt und die praktische Übung des richtigen Verhaltens in außergewöhnlichen Situationen.

Bei einem Treffen der Verkehrserzieher in Korbach wurden bereits im Sommer den anwesenden Vertretern der Oberstufenschulen des Kreises Medienpakete mit Unterrichtsmaterial übergeben, das zeigen soll, wie sich verkehrserzieherische Aspekte in den einzelnen Fachbereichen bzw. Unterrichtsfächern einbauen lassen, ohne daß zusätzliche Zeit für eine gesonderte Behandlung der Thematik erforderlich wird.

Noch in diesem Jahr werden alle Oberstufenschulen aus Mitteln der Aktion „MINUS 10%“ des Landes Hessen die CD-ROM „Umwelt und Straße“ erhalten, mit deren Hilfe sie sich auf die im kommenden Jahr in den Schulen vorgesehenen Aktionstage vorbereiten können.

Die bereits für dieses Jahr gemeinsam mit der Kreisverkehrswacht Waldeck-Frankenberg und dem Staatlichen Schulamt geplanten Projekte konnten wegen einer Neubesetzung zahlreicher Stellen für schulische Verkehrserziehung im Schwalm-Eder-Kreis noch nicht durchgeführt werden.

2. Mal- und Vorlesebuch „STOPPI“ für die Grundschulen

Um die Verkehrserziehung in den ersten Klassen zu erleichtern und zu unterstützen, hat sich die Kreisverkehrswacht für eine Neuauflage ihres vieltausendfach bewährten und immer wieder von den Schulen angeforderten Malbuches entschieden, natürlich in neuer Rechtschreibung. Gerade in den ersten Unterrichtswochen können bei den noch lernwilligen Kindern wichtige Grundeinsichten vermittelt werden. Das Malbuch will jedoch nicht nur informieren, sondern auch - wie Herr Landrat Hasheider in seinem Vorwort betont - zu Gesprächen und gemeinsamem Nachdenken im Familienkreis anregen.

Die Aktion wurde durch den Ersten Kreisbeigeordneten, Herrn Neupärtl, eröffnet, der im Oktober in der Osterbach-Schule Homberg einer ersten Klasse die Malbücher überreicht hat.

Das Malbuch wird kostenlos an alle Schulanfänger abgegeben und kann bei der Geschäftsstelle der Kreisverkehrswacht (Am Hospital 5, 34560 Fritzlar, Tel. 05622/4245), angefordert werden.

3. Neuauflage des Würfelspiels „Sicher im Schwalm-Eder-Kreis“

Im Jubiläumsjahr 1999 - 25 Jahre Schwalm-Eder-Kreis und 25 Jahre Kreisverkehrswacht - soll auch das bewährte Würfelspiel überarbeitet und neu aufgelegt werden. Mit seiner Hilfe lernen Kinder im fröhlichen Spiel nicht nur den Schwalm-Eder-Kreis kennen, sondern werden durch Ereigniskarten auch auf Gefahren auf der Straße und die Vorteile vorbildlichen Verhaltens hingewiesen. Diese Aktion wird unterstützt von der Kreissparkasse Schwalm-Eder und dem Fremdenverkehrsverband Kurhessisches Bergland, hoffentlich auch vom Land Hessen.

Ausbildung neuer Moderatoren für die Kindergartenarbeit
eider stehen der Kreisverkehrswacht nicht genügend Mitarbeiter zur Verfügung, die - gegen ein geringes Entgelt und Erstattung ihrer Unkosten - bereit sind, Elternabende zu den Themen „Kinder als Fußgänger“ und „Kinder als Radfahrer“ in Kindergärten durchzuführen.

Den Moderatoren werden nach einer kostenlosen Ausbildung in einem Wochenendseminar alle nötigen Geräte und Informationsmaterial zur Verfügung gestellt.

Interessenten wenden sich bitte an die Geschäftsstelle der Kreisverkehrswacht.

5. Information und Auszeichnung bewährter Kraftfahrer

Auch bei der Auszeichnung bewährter Kraftfahrer stehen die Informationen über Sicherheit im Straßenverkehr und die Arbeit der Verkehrswacht im Mittelpunkt. Anmeldeformulare für die Ehrung für 10-, 20-, 30-, 40- und gar 50jähriges bewährtes Fahren sind bei der Geschäftsstelle erhältlich und sollten noch in diesem Jahr eingereicht werden. Die Veranstaltung findet voraussichtlich anlässlich der Jubiläumsjahreshauptversammlung am 20.3.1999 in Homberg statt.

Fazit: Wenn der Kreisverkehrswacht ausreichende Mittel zur Verfügung stehen, wird es mit den bereits seit Jahren laufenden bewährten und den neuen Aktionen gelingen, erstmals alle Altersstufen und damit die ganze Familie auf abwechslungsreiche Art anzusprechen - eine in Hessen und darüber hinaus wohl einmalige Erscheinung:

- Vorschulkinder über Elternabende im Kindergarten
- Erst- und Zweitklässler durch das Mal- und Vorlesebuch
- die Kinder des dritten Schuljahres durch das Würfelspiel „Sicher im Schwalm-Eder-Kreis“
- Die Viertklässler zusammen mit der Polizei bei der Vorbereitung auf die Radfahrprüfung
- Schüler der Klassen 5 und 6 durch Fahrrad-Turniere
- Oberstufenschüler durch Aktionstage, die auch für das Sicherheitstraining werben.
- erfahrene Kraftfahrer durch Information über neue Verkehrsregeln und Sicherheitsbestimmungen
- ältere aktive Kraftfahrer

Betreuungsverein der Arbeiterwohlfahrt AWO lädt ein

Für die nächste Fortbildung für Betreuer konnte der Verein Herrn Diplom-Rechtspfleger Möller vom Amtsgericht Homberg/Efze gewinnen. Er wird über die Rechte und Pflichten des Betreuers, insbesondere der Vermögenssorge/Vermögensverwaltung referieren. Termin dieser Fortbildung:

**Montag, 14.12.1998, 19.00 Uhr
in Homberg (Efze), Parkstr. 6,
Gebäude der Kreisverwaltung,**

Nebeneingang Zulassungsstelle, I. Obergeschoß, Kantine
Selbstverständlich sind hierzu auch alle interessierten Bürger herzlich eingeladen!

Weiterbildung sichert die berufliche Zukunft Anmeldung zur Meisterschule für Gärtner und Gärtnerinnen in Kassel

Die Einjährige Fachschule für Gartenbau an der Lehr- und Versuchsanstalt für Gartenbau Hessen, Standort Kassel, liefert das Rüstzeug für das Bestehen der Meisterprüfung im Gartenbau. Die Anmeldung für den nächsten Lehrgangsbeginn in Kassel am 1.9.1999 muß bald erfolgen. Der Lehrgang endet im Juni 2000. Voraussetzung zur Zulassung zur Meisterprüfung ist eine mindestens 36 Monate dauernde Tätigkeit als Gärtner/Gärtnerin seit der Abschlußprüfung.

Es wird in 40 Wochen von Montag bis Freitag getrennt in den Fachsparten Garten- und Landschaftsbau, Baumschule, ökologischer Gemüsebau und Zierpflanzenbau unterrichtet und auf die Meisterprüfung vorbereitet. Die Teilnahme am Unterricht der staatlichen, Einjährigen Fachschule ist kostenlos. Es entstehen lediglich Kosten für Lehrmittel, für Exkursionen, den Deula-Besuch und Gebühren für die Meisterprüfung. Es steht ein Wohnheim für Damen und Herren sehr preisgünstig zur Verfügung. Durch frühzeitige Anmeldung ist es möglich, einen der begehrten Wohnheimplätze zu erhalten.

Anfragen und schriftliche Anmeldungen sind an die LVG Hessen, Standort Kassel, zu richten unter Tel. Nr. 0561/409090, Fax-Nr. 0561/40909-88.

Postanschrift: Oberzwehrener Straße 103, 34132 Kassel

Knüllwald - Mietwagen



Tel. 0 56 85 / 82 27

Kranken-, Bestrahlungs- und Dialysefahrten

Petra Schmidt
Finkenweg 3
34593 Knüllwald/
Oberbeisheim



Welcher Baum darf es sein?



In unseren Breiten ist der Weihnachtsbaum ein Nadelbaum. Beliebter Weihnachtsbaum ist die Fichte. Man nennt sie auch Rottanne, weil ihre rauhe Rinde rot-grau ist und auch ihr Holz rötlich schimmert. Die Fichte kommt häufig vor. Die Wuchsform gleicht einem gleichschenkeligen Dreieck oder einer steilen Pyramide. Auch die Form der Aste ist charakteristisch. Sie wachsen vom Stamm aus erst einmal nach unten und streben dann im letzten Drittel wieder nach oben.

Eibe nicht alltäglich

Die Nadeln sind dunkelgrün. Die Zapfen der Fichte hängen nach unten, meist in dicken Bündeln am Wipfel und im oberen Drittel. Sie fallen als Ganzes ab. Die dekorativere Tanne, auch Weißtanne genannt, ist etwas teurer. Ihre Nadeln sind flach, oben dunkelgrün, und zeigen an der Unterseite zwei weiße Streifen. Auch sind sie an der Spitze eingekerbt. Die Rinde der Weißtanne ist grauweiß, und auch das Holz ist weiß. Diesen Merkmalen verdankt sie den Namen Weißtanne. Die Zapfen sind sehr viel kleiner, auch hängen sie nicht an den Zweigen, sondern stehen aufrecht darauf. Sie werfen Schuppen und Samen einzeln ab. Der Wuchs ist weniger gleichmäßig als der der Fichte, auch stehen die meist waagrecht nach außen strebenden Zweige nicht so dicht beisammen. In unseren Gärten und Parkanlagen begegnen wir auch der Blaufichte, die aus Nordamerika stammt und die ihren Namen von der blaugrünen Färbung ihrer Nadeln hat. Ihr Wuchs gleicht dem der Fichte, sie ist jedoch dekorativer. Ebenfalls aus Nordamerika stammt die echte Silbertanne mit ihren weißgrauen Nadeln und ihrem dichten Wuchs.

Deutlich von Tanne und Fichte unterscheidet sich die Eibe. Sie ist als Weihnachtsbaum weniger verbreitet. Ihre Nadeln sind dünn und weich und dunkler gefärbt als die der Tanne.

Samenhülle ist rötlich, die Samen stehen einzeln und sind eierenähnlich.

Erwähnt sei noch die Kiefer. Ihr krauser Wuchs, ihre bizarren Astformen und das dünne Nadelkleid sind für sie charakteristisch.

B. Brandstetter

Helfen ist unsere Aufgabe



Allen Menschen, die Hilfe brauchen.
Auch im Ausland:

- Soforthilfe für Katastrophen-Opfer.
- Hilfe zur Selbsthilfe.
- Know how, Berater und Güter zum Aufbau von Hilfs- und Wohlfahrtseinrichtungen.

Helfen Sie mit!

Spendenkonto

1888

Postgiroamt Köln
BLZ 370 100 50

Wenn Sie mehr wissen wollen,
schreiben Sie an den Arbeiter-Samariter-Bund
Sülzburgerstraße 140 · 50 937 Köln

Gesundes Obst ernten Sie durch fachgerechten

BAUM- UND GEHÖLZSCHNITT

Hecken- u. Ziergehölzschnitt

Baumschule Schrader, Tel. 0 56 62 / 14 03, Fax 0 56 62 / 55 77

*Warum denn in die Ferne schweifen,
wenn das »Frische« ist so nah...*



Hessisches LÖWENBIER

Premium-Pilsener, Export, Bartenwetter dunkel
aus dem Schwalm-Eder-Kreis

Beachten Sie die Angebote unserer Inserenten

Zum ersten. Zum zweiten. Und zum dritten!!!!

- 1 Jahr steuerfrei
 - 1 Satz Winterreifen
 - 1 Jahr Gebrauchtwagengarantie
- dies bekommen Sie beim Kauf eines
Gebrauchtwagens im Dezember 1998.

Z. B.:

Daewoo Espero 1,8 CD

EZ 11/95, ABS, LMF, Klima,
ZV, Servo, Airbag, el. FH, 44 Tkm **13.900,-**

Daewoo Espero 2,0 CD

EZ 02/96, Automatik, ABS, 40 Tkm
LMF, ZV, Servo, Klima u. v. m. **16.500,-**

Nissan Primera 2,0 i

EZ 04/94, Automatik, ZV, Servo,
ABS, GSD, el. FH, 40 Tkm **15.900,-**

Ford Mondeo 1,6 i

EZ 09/93, ABS, Servo, ZV, 80 Tkm **12.900,-**

Daewoo Nexia 1,5 GL

EZ 01/97, Servo, G-Kat., 30 Tkm **12.900,-**

Daewoo Nexia 1,5 GL

EZ 06/95, ABS, Servo, 32 Tkm **9.500,-**

Seat Cordoba 1,4 i

EZ 04/94, G-Kat., 1. Hand, 55 Tkm **9.990,-**

Nissan Sunny 1,4 i

EZ 02/92, G-Kat., Servo, 60 Tkm **8.900,-**

Opel Kadett Caravan 1,4 i

EZ 09/90, G-Kat., 44 kW, 100 Tkm **4.350,-**

Seat Marbella

EZ 04/91, 1. Hand, 60 Tkm **2.750,-**

Günstige Finanzierung!!!



Herwig
Bardleben
Schütt

Autoservice OHG

Bürstoß 1
34212 Melsungen
Tel.: 0 56 61 / 80 35
Fax: 0 56 61 / 29 17

Redensarten und Sprichwörter



Immer wieder hört man sie - die Sprüche, die sich von Generation zu Generation weiter vererben. Habt Ihr mal über einige nachgedacht - oder gehen sie Euch einfach „hier rein und dort raus“?

Setzt Euch einfach mal mit Euren Eltern oder Großeltern hin und fragt mal nach - was bedeuten diese Sprichwörter eigentlich?

Einige bekannte Sprichwörter:

Geld verdirbt den Charakter.

Hast du was, dann bist du was.

Lieber arm und gesund, als reich und krank.

Wer rastet, der rostet.

Ohne Fleiß kein Preis.

Wie du kommst gegangen, so wirst du auch empfangen.

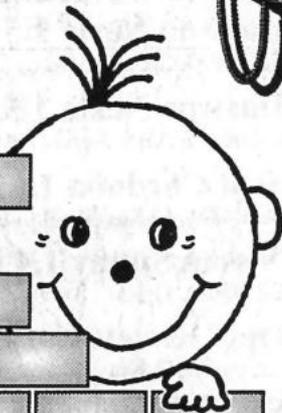
Erst die Arbeit, dann das Vergnügen.

Welche Meinung habt Ihr dazu? Beeinflussen sie, helfen sie, machen sie ein schlechtes Gewissen oder lassen sie total kalt, diese „alten“ Redensarten?

TELEFONNUMMERN, DIE EUCH HELFEN KÖNNTEN:

„Keine Macht den Drogen“ - Infoline
0 89 / 2 91 93 35

Pro Familia-
Bundesverband
0 69 / 63 90 02



Ein tolles Kochrezept

(und vor allen Dingen ein ausgefallenes) sendeten uns einige Schüler der Gesamtschule Laubach.



Kennt Ihr Pelmeni?

Hier ist das beste

Rezept dafür:

Zutaten: Mehl, Wasser, Eier, Salz, Pfeffer, Hackfleisch, Zwiebeln, Butter, Schmand, Essig

Teig: 1 1/2 Tassen Mehl, 1/4 Tasse Wasser (normale Größe), 1 Ei und Salz zu einem Teig kneten. Davon runde Plätzchen ausstechen.

Füllung: 400 g Hackfleisch, eine Zwiebel, Salz und Pfeffer nach Geschmack verrühren. Fleischmasse in die Mitte der Plätzchen geben und zu Teigtaschen formen.

Diese Teigtaschen in kochendem Salzwasser garen, bis sie an der Oberfläche schwimmen. Mit Butter, Schmand oder Ketchup servieren.

Statt TV, Video

oder Langeweile ...

... spielen macht echt Spaß!



Diese Spiele machen uns im Moment besonders viel Spaß:



Die Macher, wer regiert die Republik? Ein Spiel um Wählerstimmen, Spenden und Medien. Sehr spannend. Für dieses Spiel sollte man aber genügend Zeit mitbringen.

Elfenland: Spiel des Jahres 1998. Eine mystische Reise auf Einhörnern, Trollwagen und Zauberwolken durch das Elfenland. Ein sehr abwechslungsreiches und spannendes Spiel.

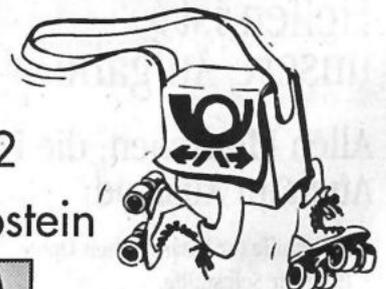
Gambler: Wenn Ihr Würfelspiele mögt, dann ist dieses „Kniffel für Fortgeschrittene“ sicher top. Für die Zocker unter Euch - beim taktieren um Würfelaugen könnt Ihr gnadenlos Eure „Kaltblütigkeit“ testen.

Gipf: Für kluge Köpfe, die Schach, Halma und Mühle lieben. Ein taktisches Spiel für zwei Personen.

Wenn Ihr uns schreiben wollt, schreibt an:

Petra's
Jugendseite
Postfach 112

36356 Herbstein



Jugendseite

☎ 0 56 22 / 80 06-0, Fax 0 56 22 / 80 06-18

50-1/1998
Bereich II**An-/Verkauf**

Zahle gute Preise für uralte Möbel, Sekretäre, Kleiderschränke u. Kommoden, alten Hausrat, Gläser, Porzellan, Postkarten, Bücher, Münzen, Orden, Bier- u. Reservistenkrüge u. alte Ölgemälde. Tel. 0 56 62 / 54 49

Zahle faire Preise für uralte Schränke, Sekretäre, Kommoden etc. Suche ferner Ölgemälde, Ansichtskarten, Münzen, Orden, Bücher, Porzellan, Leinen, Bierkrüge, Spielzeug etc. Tel. 0 56 62 / 28 26

Lackenfernung-Tel. 05665/7551 (gewerblich)

Kaufe uralte Möbel, Porzellan, Bilder, Hausrat, Münzen, Orden, Leinen, Uniformen usw. Fachger. Aufarbeitung antiker Möbel in unserer Werkstatt. Dieter Weber, Frielendorf, Tel. 0 56 84 / 77 77

Antikverkauf Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwirmt u. kaputt, seit 20 J. stillger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel. ☎ 05683/7024 od. 05665/30444

Flimmern und Rauschen
Ankauf / Handel
PC, Nintendo 64, SNES, Sega, Playstation
CD - Verleih
HIFI - Video - TV - CD - Schallplatten
Holl. Str. 40 ☎ KS 8 56 00

METABOND
Ölzusatz für Motor u. Getriebe.
Ab sofort im Internet:
<http://www.METABOND.de>
Tel. 0 56 82 / 73 03 90

Buchenbrenn- und Kaminholz ofenfertig, incl. Lieferung ab 65,- DM/m³.
Tel. 05 51 / 9 64 74

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 0 56 26 / 92 55 93

Bach-Trompete, Stradivarius, Modell 37, neu versilbert, Preis 1.600,- DM.
Tel. 0 56 22 / 53 68

1 Gründerzeit-Nachttisch und 2 Gründerzeit-Kommoden zu verkaufen.
Tel. 0 56 22 / 91 06 51

Jugendlicher Wintermantel mit Pelzfutter, Gr. 38, zu verkaufen, Fritzlar, Tel. 0 56 22 / 910 651

Kleine Küche, 4-Platten-E-Herd mit Backofen, Eckstuhlbank mit Tisch und 2 Stühlen, Spüle mit Unterschrank, zusätzlich schmaler Schrank, alles wie neu, 1/2 Jahr alt, komplett DM 450, Selbstabholer, Tel. 0172 / 5 62 02 28

An-/Verkauf

2 Schreibmaschinen manuell und 1 elektr. Schreibmaschine zu verk.
Tel. 0 56 62 / 15 55

Kinderbett mit Matratze, 140 cm lang, zu verk. Tel. 0 56 62 / 15 55

2 Telefone mit Kurbel (kein Strom nötig) zu verk. Tel. 0 56 62 / 15 55

Handwagen, Tel. 0 56 62 / 15 55

Wunderschöner Pelzmantel Gr. 38/40, günstig zu verkaufen, Fritzlar, Tel. 0 56 22 / 910 651

Suche Uromas Möbel: Schränke, Vertikos, Vitrinen, Bilder, Porzellan und ganze Nachlässe vor 1920. Zahle gut! Tel. 0 56 92 / 25 67

Antikhof Wabern-Niedermöllrich: Möbel, Bilder, alte Stiche (Ortsansichten), Uhren, Tische usw.
Tel. 0 56 83 / 58 54

Zimmertür, Kiefer, neuw., mit Zarge, abzugeben, 100,- DM.
Tel. 0 56 22 / 10 76

Kinderfahrrad, 18 Zoll, 60 DM, Klapperrad 30 DM abzugeben. Tel. 0 64 52 / 14 01 oder 61 36

Holzgerüst, 4 Leitern, Zubehör + Bohlen, Bauernwaage, alte Holzmulden, Holztruhe, alte Möbel.
Tel. 0 56 83 / 58 54

Com Quest Plus Lerncomputer für das Grundschulalter mit Netzteil.
Tel. 0 56 64 / 85 83

Bogensportausrüstung komplett zu verkaufen, VB 500,- DM Tel. 0 56 21 / 33 82

Wunderschöne langhaarige Schaffelle u. med. gegerbte Babywollmelle (chromfrei, ungebleicht, waschbar) zu verk. Tel. 0 56 07 / 70 87

Brautkleid aus Tüll, Gr. 36, m. Hut, Corsage, Handschuhe, VB 1300,- M. Stehling, Tel. 0 56 21 / 9 11 27

Baukran, Lieberr 21 K, Bj. 84, Hubkraft 800 kg bei 23 m, inkl. Funkfernbedienung, Preis VS
Tel. 0 56 65 / 20 11

Ihr Kind hat gerade den FÜHRERSCHEIN bestanden und wünscht sich zu Weihnachten sehnlichst ein RICHTIGES, EIGENES AUTO, aber Sie denken: "Viel zu teuer!" ?? FALSCH!!! Oder sind 1500 DM zuviel für einen Mazda 323 ohne Defekte, mit TÜV bis 4/2000, 5 Türen, 4 sehr guten Winterreifen, geteilt umklappbarer Rückbank, Sitz und Lenkrad höhenverstellbar... Da fehlt nur noch die Schleife!
0 56 22 / 48 49

Stellenmarkt

Ihr Rendezvous mit der Schönheit. Nebenbei Geld verdienen.
Tel. 0 56 09 / 98 38

Frau, 52 Jahre, langjährige Berufserfahrung, sucht Stelle als Köchin oder Beiköchin. Tel. 0172 / 87 86 418

Putzhilfe in Vöhl-Marienhagen gesucht. Zeit frei vereinbar.
Tel. 0 56 35 / 92 93

Stellenmarkt

Zuverlässige Putzhilfe für 1 x wöchentlich in Bad Zwesten gesucht.
Tel. 0 56 26 / 86 11

Liebe Kinderfrau für 3jähriges Mädchen 1 x monatl. nachmittags und nach Bedarf in Bad Zwesten gesucht.
Tel. 0 56 26 / 86 11

Suche Putzhilfe für 3-4 Std. wöchentlich. Tel. 0 56 65 / 12 17

Schwerbehinderter (30 %), 40 J., sucht Arbeit. Zuschuß von Bundesanstalt bei Einstellung Vollzeit. Zuschriften unter Chiffre 21729 an den Verlag.

Grundstücke/Immobilien

Suche 1-3-Familien-Häuser/Grundstücke, Renditeobjekte. Für Verkäufer kostenlos. Felgentrebe Immobilien, Tel. 05 61 / 51 73 85

Wir suchen adäquate Grundstücke.

Huber Haus GmbH Tel. 05 61 / 2 50 52

Guxhagen, Eigentumswohnungen, zentrale freie Wohnlage, Balkon, Pkw-Stellpl., Carport, Garage, 65 + 87 qm Wfl., Bes. nach Vereinb.
Tel. 0 56 65 / 20 11

Guxhagen, baureife Grundstücke in ruhiger Wohnlage. Tel. 0 56 65 / 20 11

Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in Knüllwald-Rengshausen am Ortsrand zu verkaufen. Tel. 05 61 / 4 00 20 25

Verkaufe ETW, 3 ZKB, 83 m², Garage, Vellmar, Nähe Hallenbad. Tel. 0 56 73 / 92 07 74, tagsüber 05 61 / 30 11 645, Preis 160.000,- DM

Bad Zwesten, Eigentumswohnung, 71 qm Wfl., Außenterrasse, Gartenhaus, ruhige Wohnlage.
Kaufpreis DM 170.000,-

Bad Zwesten, Eigentumswohnung, 51 qm Wfl., Bj. 1992, ruhige Wohnlage, behindertengerecht ausgestattet.
Kaufpreis DM 150.000,-

Immobilienervice Kreissparkasse Schwalm-Eder,
Tel. 0 56 26 / 99 79 24

Praxis für Physiotherapie in Würzburg-Stadtmitte, beste Lage, 120 qm, 2 Orthop. im Haus, sehr guter Patientenzustand, günstige Miete, sofort oder später zu verkaufen. Zuschriften unter Chiffre 21725 an den Verlag

Vermietungen

Gudensberg-Metze: 3 ZKB, 81,54 qm, Blk., 1. OG, 735,- KM, mit WBS.
Tel. 0 56 08 / 94 87 58

4 Zi.-EBK-Bad, 120 qm, Balkon + Garten + Garage, ab 1.11.98 in Bad Emstal frei. Tel. 0 56 65 / 70 05

Bad Emstal-Sand: DG-Maisonette-Wgh., 4 Zi., 88/105 qm, ab 1.1.99. DM 970,- + NK + KT, keine Prov.
Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Bad Emstal-Sand: 3 ZKB, Blk., Neubau, 1. OG, ab sofort, DM 795,- + NK + KT, keine Prov.,
Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Vermietungen

Fritzlar-Stadtmitte, möbl. Zi./Du, WC, 270,- DM + ca. 100,- DM NK, frei ab 1.2.99, Tel. 0 56 21 / 52 55 o. 0 56 22 / 31 25

Fritzlar Innenstadt, 3 ZKB, DG, 90 m², 590,- + Nebenkosten.
Tel. 0 56 22 / 38 91

HR-Welferode, DG, Neubau, 2 1/2 ZKB, 95 qm, Terr., Keller, Kfz-Stellpl., BAB-Anschluß 3 km. Tel. 0 56 85 / 5 88 o. 93 01 85

Nachmieter gesucht für 2 ZKB, Gästewc, 50 m², EG, mit Stellpl., Neuental. Tel. ab 19 Uhr 0 66 93 / 91 92 47

Wabern, gute Bahnanbindung, 3 ZKB, 83 m², ab 1.11.99 frei, 680,- DM + 200 DM NK. Tel. 0 56 83 / 2 63

Neubauwhg. f. Fam. (2-3 Ki.), ruh. Lage, Ortsrd. Niedst.-Metze, 90 qm + Speicher + Garten, 900,- DM kalt.
Tel. 0 56 03 / 30 33

Schöne Wohnung sofort frei. WO? Zennern-Ortsrand, 90 m², 3 ZKB, Balkon + Garten, Pkw-Platz.
Tel. 0 56 03 / 28 20

Platz für Kinder (gr. EFH) Wabern-OT, 6 ZKB, 150 qm, 2 Garagen, Terr., Blk., Garten, 1275,- DM + NK + KT. Tel. 0 56 22 / 22 41

1 ZKB, nehme ält. H. o. Dame, auch pflegebed., in meinen Haushalt auf, sehr ruhige Lage, Pflegerin von Beruf, möchte liebevoll eine ältere Person betreuen. Fragen unter
Tel. 05 61 / 81 43 41

Dringend Nachmieter gesucht. 4 ZKB, 86 m² ab 1.2.99 in Wabern-Unshausen. Tel. 0171 / 18 14 233

Nähe Fritzlar, schöne Wohnung, Neubau, 3 ZK, Du./WC, ca. 80 qm, 480,- DM + NK. Tel. 0 66 96 / 12 55

Fachwerkhäuser ab 1.3.99 in Gemünden-Wohra zu verm. DM 900,- + NK
Tel. 0 64 53 / 75 53

Altmorschen, 2 ZKB, Neubau, 70 qm, Einbauk., Terr., Abstellr., Keller, Pkw-Stellplatz, 8 DM/qm.
Tel. 0 56 64 / 9 10 56

Guxhagen, suche Nachmieter, 3 ZKB m. WBS, 73 m², KM ca. 510,- DM
Tel. 0 56 65 / 94 94 94

Mietgesuche

Suche ruhige, sonnige EG-Wohnung mit Garten in Bad Zwesten. Zuschriften unter Chiffre 21730 an den Verlag

Pachtgesuche

Suche Nähe Höringhausen Wiese zu pachten. Tel. 0 56 34 / 60 05

Kfz/Zubehör

Seat Ibiza "Cala", EZ 2/95, 45 PS, 3türlich, inkl. Radio und Top-Lautsprecher, 4 Winterreifen auf Felgen.
DM 9.700,- Tel. 0 56 62 / 58 00

NEU Brunnenallee 30 B **NEU**

WOHLKOPF
KUNST & RAHMEN

34537 Bad Wildungen
Tel. 0 56 21 / 7 23 27
Fax 0 56 21 / 96 00 73

☎ 0 56 22 / 80 06-0, Fax 0 56 22 / 80 06-18

50-2/1998
Bereich II**Kfz/Zubehör**

Astra Sport 1.6 16 V, 100 PS, magmarot, 91 Tkm, EZ 11/94, ZV, Servo, 5türlich, Nebel, Alu, Breit., 8fach bereift, R/C, VB 13.000,-
Tel. 0 56 05 / 9 12 80 o. 92 68 83

Schneeketten "Oberland Ring Matic" zu verkaufen. Größe 185/70-13, 175-70-14, 185-60-14, 185/65-14, 175-13, Preis 50,-
Tel. 0 56 22 / 46 65

VW Polo "Style" Steilheck, 3trg., EZ 1/94, 110 Tkm, 55 PS, dunkelgrün, Radio, Schiebedach, Sportsitze, Sportlenkrad, breite Reifen, Winterreifen. Tel. 0 56 65 / 29 34 oder 33 64

Kadett E, Bj. 88, 60 PS, ca. 136 Tkm, TÜV 9/99, ASU 11/99, Preis 3000,- DM Tel. 0171 / 87 15 042

4 Wi.-Reifen, 205/65 R 15, Verkauf oder Tausch gegen 205/55 R 15 auf Felge f. DB 190 E. Tel. 0172 / 59 00 851

Jeep Cherokee TDi, 115 PS, Bj. 3/95, schwarz, 83 Tkm, Klima, Airbag, AHK, Alu, Bordcomp., el. FH, Dachreling, Funk-FB, VB 28.900,- Tel. 09 31 / 9 39 54, 0171 / 5 08 58 78

Mercedes ML 230 im April 99, rubinrot, met., Extras, NP 67 TDM, EZ 6/98, 2 Tkm. Tel. 0 56 05 / 51 81

Mercedes 250 D, Bj. 91, SSHD, 8fach bereift, RC, scheckh., wegen Fa. Pkw z. verkaufen.
Tel. 0 56 64 / 12 75 (n. 18 Uhr)

VW Corrado 16 V, Bj. 92, 89 Tkm, ABS, SV, Alufelg., 8 x Reifen, ESD, NR, Kat, BC, Act. Boxen, Sportfw. Extras, VB 17.200,-
Tel. 0 56 35 / 84 47

Scirocco Bj. 87, 75 PS, Koni, tiefer, fahrbereit, kein TÜV, und Scirocco GT, Bj. 86, 90 PS, TÜV 5 / 99, SD, jede Menge Zub., Felgen, Reifen, nur zus. FP 2000,- DM Tel. 0 56 35 / 99 12 95

Motorräder

Verkaufe Kawasaki KLR 650, 30.000 km, Farbe rot/weiß, 45 PS, guter Zustand, Preis VB. Tel. 0 56 22 / 7 00 25

YAMAHA-LAAKS

Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Reise/Erholung

"Stern's FeWo", gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

Holst. Schweiz/Ostsee, kostenlose individuelle Vermittlung von Urlaubsquartieren (Zi. u. FeWos). Tourist-Service Eutin, Saatziger Str. 1, 23701 Eutin.
Tel. u. Fax 0 45 21 / 26 45

Bad Füssing: Komf. App. mit Balk., in unmittelb. Nähe von Thermo 2, zu verm. Tel. 08505/1840

★★★★★★★★

Reise/Erholung

Österreich/Weissensee, 1000 m Seehöhe, FeWo 2-4 Pers., Schwimmb. u. Sauna im Haus, eig. Seegrasd., Langlauf, Abfahrt, Schlittschuh. u. Wandern vor Ort, ab 50,- DM, jetzt auch vorbuchen f. Sommer 99.
Tel. 0 55 43 / 34 11

FH St. Pete/Florida: <http://home.t-online.de/home/Dr.Ralph@t-online.de> oder Tel. 0 55 05 / 9 64 32

Unterricht/Nachhilfe

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik bis 13. Schulj. u. Berufsfachsch., Einzelunterricht, auch Fachübersetzung. deutsch/engl. u. umgekehrt.
Tel. 0 56 83 / 16 90

Landwirtschaft

Mähweiden gesucht. Nähe HR/Knüll.
Tel. 0 56 81 / 24 06

Baumarkt

PARKETT - KORK - LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau 05 61 / 89 76 01

Bautoiletten u. Duschcontainer, Bauwagen verleiht Tel. 0 56 06 / 83 23

Holzbalkongeländer - Glas - Kunststoff-Vorsatzbalkone

Balkonbau Vellmar
34246 Vellmar • Tel. 05 61 / 82 84 86

Rutschige Treppen oder Eingangsreich?? Lösung: Antirutsch-Beläge.
Tel. 05 61 / 52 73 48, Fax -99

PARKETT abschleifen
auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau 05 61 / 89 76 01

Montage von Fenstern, Türen, Fertig-Treppen, Dachfenstern usw. Vertrieb Fliesen, Parkett, Kork, Holzdecken, Trockenestrich, Trockenbauelemente. Ruf an!
Tel. + Fax 0 56 62 / 64 91 od. 0171 / 52 28 021

Ihre alte Treppe
wird durch das 1000-fach bewährte TRS-Treppenrenoviersystem mit seinen vielen Varianten und Dessins ein Schmuckstück!
Info: TRS-Fachbetrieb, Fa. Ulrich Koch, Semsweg 6, 37269 Eschwege-Oberhonne, Tel./Fax: 05651/10396

WIR ZEIGEN ES IHNEN!

- Parkett-Studio
- Türen-Galerie
- Gartengestaltung mit Holz

Fleischhut
Holz für Schönes Wohnen
Fiederstraße 8 • 34127 Kassel • Tel. 8795-0

Musikinstrumente

Klaviere und Flügel! Jetzt stark reduziert!!! 15 % auf Neu- und 20 % auf Gebrauchsinstrumente!! Piano Baus KS, 05 61 / 87 28 28

Gesundheitswesen

Mobile med. Fußpflegerin Bad Emstal
Elberstraße 11
Helga Potoczny 05624/8117-
Komme ins Haus!

Foto/Optik

Überspiele N 8, SUP 8 auf Video.
Tel. 0 56 24 / 92 50 49, Hahn

Tiermarkt

Westernsattel (Continental), dunkelbraun, schmale Kammer, 1 Jahr alt, zu verkaufen. Tel. 0 56 24 / 798

Große, pferdefreundliche Boxen, mit tägl. Auslauf, in netter Pferde- und Reitgesellschaft und schönem Ausreitgelände, Nähe Reithalle, zu vermieten.
Tel. + Fax 0 56 81 / 24 06,
Mobil 01 71 / 8 35 24 06

Dezember-Aktion

Trekking-Jacke Olympia ab DM 199.00
Steppjacke Happy-Valley ab DM 149.00
Winterreithandschuhe ab DM 9.00
Thermoreithose DM 75.00

Reitsportzubehör S. Stauzebach
Morschen
Telefon 0 56 64 - 93 00 30

Beo zu verkaufen 1 1/2 Jahre alt, mit Käfig. Preis 500,- DM Tel. 0 56 22 / 28 24

Bekanntschaffen

Stefanie - ein Mädchen zum Verlieben, 26 J., hat langes Haar, ist sehr hübsch, zärtlich und verschmüsst, etwas schüchtern und geht nicht allein aus. Daher möchte sie durch diese Anzeige einen liebevollen Mann kennenlernen. Bitte anrufen! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Bildhübsche junge Witwe, Bärbel, 36 J., natürlich und lebensfroh, sehr weiblich und anschießig, nach einem schweren Schicksalsschlag ganz allein auf der Welt. Gern möchte sie einem Mann Zärtlichkeit und Liebe schenken. Bitte anrufen! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Moderner Architekt, 35 J., männlich-markanter Jeans-Typ, feinfühlig und romantisch, sucht kein Abenteuer, sondern glaubt an die große Liebe. Gern möchte er eine schmusige Frau kennenlernen - Kind kein Hindernis. Bitte ruf doch gleich an! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Charmanter großzügiger Geschäftsmann, 53 J., liebenswert und zuvorkommend, lebt in besten Verhältnissen, kann sich beinahe alles leisten, was er gern mit einer aufrichtigen, zärtlichen Frau teilen möchte. Bitte melden! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Bekanntschaffen

Liebevolle, herzliche Witwe ohne Anhang, 61 J., eine hübsche Frau, die im Herzen junggeblieben und gut und gern Hausfrau ist, Musik und Gesellschaft mag, möchte einen lebenswerten Partner kennenlernen. Bitte anrufen! Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

Wolfgang, 68 J., Witwer, gepflegte Erscheinung, fürsorglich und aufrichtig, möchte mit einer lieben Partnerin das Leben gemeinsam meistern in Glück und Harmonie. Wenn Sie auch allein sind, rufen Sie bitte an! Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 31 48 90

Aparte, attraktive Unternehmer-Witwe, 49 J., mit Charme und Niveau, mag Reisen, Golfen, Skifahren, Theater und Musik, ersehnt sich Kontakt zu einem feinfühligem, charakterfesten Herrn für eine gemeinsame Zukunft über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel.: 0561 / 3 52 54

Sportlicher Techniker, 64 J., Witwer, blendend aussehend, reist sehr gern, mag Musik, Theater und gepflegte Häuslichkeit, wünscht sich Kontakt zu einer lebenswerten Dame, über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel.: 0561 / 3 52 54

Sportlicher Schulleiter, 44 J., sehr gutaussehend, pflichtbewusst und treu, ein sympathischer, fröhlicher Familiemensch, möchte eine treue, zärtliche Frau kennenlernen, über Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 89 84

Tobias, 31/185, gutaussehender, sportlicher, sehr sympathischer Bäckermeister im elterl. Betrieb, schönes Haus, Hobbys: Tanzen, Urlaub, Essen gehen. Ich bin sehr romantisch und suche eine nette Sie für eine gemeinsame Zukunft. Bitte melde Dich über 05 61 / 77 56 25 Stadt und Land

Flotte Fitnesstrainerin, Ilka, 35 J., lange blonde Haare, ein richtiger Wirbelwind, sucht sportlichen, romantischen IHN. "Ich mag Kino, Video, Reisen, Gitarre spielen und abends gemeinsam träumen." Ruf doch mal an über 05 61 / 77 56 25 Stadt und Land

"Auspacken, Kennenlernen, gleich zu Weihnachten weißt Du, ob Du mich behälst oder lieber umtauschst. Torsten, 29/186, angeh. Arzt, mit viel Herz, braune Augen, braune Haare, sucht lustige Singlefrau für gemeins. Zukunft über 05 61 / 77 56 25 Stadt und Land

"Weihnachtspäckchen" zu verschicken, Tanja, 28 J., süßes Gesicht, blonder Lockenkopf, ein ganz liebes Mädel. Leider bitter enttäuscht und allein gelassen mit ihrer süßen kl. Tochter (4 M.), möchte nicht allein unter dem Tannenbaum sitzen. Bitte ruf an über 05 61 / 77 56 25 Stadt und Land

Ich möchte nicht allein über den Weihnachtsmarkt gehen, Ulla, 37 J., einfache Arbeiterin, eine hübsche, gepf. junge Frau, mit langen blonden Haaren u. vielen hausr. Qualitäten, sucht nach großer Entt. lieben, einf. Mann zum gemeinsamen Glücklichein über 05 61 / 77 56 25 Stadt und Land

Dipl.-Ing. Stefan 33/185, sehr symp., gut-auss., kinder- u. tierlieb, sucht zünftiges Christkind zum Schlittschuhfahren, Glühwein-trinken, für Winterwaldspaziergänge und für eine gemeinsame Zukunft über 05 61 / 77 56 25 Stadt und Land

☎ 0 56 22 / 80 06-0, Fax 0 56 22 / 80 06-18 50-3/1998
Bereich II

Bekanntschaffen

Er, sportl. Zwillung, 29, gutauss. m. blauen Augen, schlank, aber mit breiten Schultern zum Anlehnen, AS-Partnertreff, su. Sie, natürlich, tierlieb, gern mit Kind, ruf an 0 56 92 / 55 51

Attr. blonder Widdermann, 38, blaue Augen, groß, sportl., berufl. gesich. Existenz, AS-Partnertreff, su. Sie mit o. ohne Kinder, eine natürliche u. gesprächsfähige Frau, ruf an 0 56 92 / 55 51

Romantische Löwe-Frau, 50, blond m. braunen Augen, nicht schlank, nicht dick, genau richtig, AS-Partnertreff, su. pass. Mann m. ruhigem Wesen für den ich ganz da sein kann, ruf an 0 56 92 / 55 51

Woage-Frau, 46, schlank, gutauss. m. langen lock. Haaren, 1,60 gr., wesentl. jünger auss., AS-Partnertreff, su. den Mann, natürliches Outfit, für einen Neubeginn - jetzt, ruf an 0 56 92 / 55 51

Er, 26 J., treu u. ehrlich, sucht ehrliche, nette Sie für gemeinsame Zukunft. Zuschriften unter Chiffre 21731 an den Verlag

Musik/Unterhaltung

Top Alleinunterhalter, beste Referenzen. Tel. 0 56 81 / 55 85

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut. ☎ 0 56 56 / 268

Livemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er - 90er Jahren. (Frankieboy) Tel. 0 55 43 / 35 50

Alleinunterhalter, Stunde 60,- DM. Tel. 0 64 52 / 15 18 oder 01 72 / 6 74 39 11

Tanzmusik Duo The Happy-Boys »Live«. Oldies, akt. Hits, Stimmung u. Spaß, »beste Referenzen«. Tel. 05 61 / 47 18 93

Gäste? Showacts mit Witz: Travestie, Steptanz, Moderation, Living Doll. Wir beraten Sie gern. Tel. 05 61 / 89 55 55

»Eine Zaubershow, von der man spricht« MARCONI und MAGGY - humorv. mit Niveau - auch Kinderzauberei. ☎ 05 61 / 55 160

Mal was anderes. Magische Unterhaltung mit Zaubern und Ballontierzoo. Ideal, um Ihre Feier aufzumöbeln. Kontakt: 05 61 / 82 41 08 oder 01 77 / 2 93 84 49

ACTION DISCO - Die mobile Disco und Vermietung. Tel. 0 56 65 / 17 68

Clown kommt zu Ihrem Kindergeburtstag/Fest. Info: 05 61 / 31 61 393

"Tanzband Da Capo"® professionelle Tanzmusik für private und öffentliche Veranstaltungen. Fon & Fax (0172) 56 56 555

Zaubershow mit Les Navaris. Der Glanzpunkt Ihrer Feier, auch lustige Kinderzauberei mit Ballonzoo. Tel. 0 56 22 / 49 86

NEU - BERO'S Ballontierzoo - NEU BERO der ZAUBERER - Prädikat zauberhaft! Programme für ganz klein bis ganz groß. Buchen per Tel. od. Fax unter 0 56 58 / 87 22

Mobile Disco Galaxis m. Volks-, Tanz- u. Discomusik. Tel. 05 61 / 51 68 61

Musik/Unterhaltung

»DUO K & B« Flotte Tanzmusik für jung und alt zu fairen Preisen; Sängerin. Tel. 0 56 26 / 81 33

Karibik-Duo, Sax., Git., Keyb. u. Gesang m. Sängerin, Stimmung u. anspruchsv. Musik. Tel. 05 61 / 49 52 99

Die mobile und freundliche CD-Disco. Tel. 05 61 / 57 11 95

Das Spitzen-Duo »GERT & CARMEN« empfiehlt sich für Veranstaltungen jeder Art mit Musik für jung u. alt. Tel. 0561/582237

Veranstaltungen

Antik & Trödelmarkt
so. 13. Dez. SPANGENBERG
Aussteller nur mit Anmeldung Tel. 05663/1720 Halle / Bauhof

Verschiedenes

Herbalife, Beratung, Betreuung und Verkauf. Tel. 05 61 / 51 61 47

Abfluß zu? - Wir kommen im Nu, schnell, sauber, preiswert. Tel. 0 56 06 / 83 23

Toilettenwagen, Chemietoiletten, Partyzelle, Imbißwagen, verleiht Tel. 0 56 06 / 83 23

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen u. Kleintransporte. Tel. 0 56 09 / 69 78 o. 80 45 54

Kalimera - Ich möchte mich mit Griechen o. grie. spr. Menschen u. Kindern vormittags treffen. Tel. 0 56 95 / 99 53 24

Weihnachtsbaumverkauf frisch geschlagen, alle Größen mit u. ohne Ballen auf Vorbestellg. bei Busch-Nägei, Stelzenweg 7, Körle, Tel. 0 56 65 / 92 19 89, Verkaufaktionstag mit Glühwein, Sonntag, 20.12.98, ab 10 Uhr

Garagentore
in allen Größen und Varianten, ein- und doppelwandig, vom Schwingtor über Seiten- und Decken-Sektionaltore mit passenden Türen und Antrieben. Lieferung und Montage durch eigene Monteure.
Klaus Adam GmbH, 34582 Borken-Arnshausen
Tel. 0 56 82 / 7 07 90, Fax 70 79 70


Flambiertes Rauchensfelder Steintweizen
Eine Spezialität in auserwählter Gastronomie, in Ihrer Nähe.
Info: _____
Tel./Fax: (05603) 1600

Die preiswerte Art zu werben - die Kleinanzeige

Rat und Hilfe

VAMV - Verband alleinerziehender Mütter + Väter. Infos unter 0 56 22 / 28 21 od. 66 07

Schlank u. gesund. Trennkost garantiert dauerhaften Erfolg in netten Gruppen ohne Wiegen, Messen, Extrakochen. 5 Pfund minus pro Woche möglich. H. Seiwert, Felsberg, 0 56 62 / 44 87

Abnehmen in der Gruppe in Fritzlär u. Kirchhain mit normalen Lebensmitteln. Info 0 56 22 / 57 10

Abnehmen oder zunehmen, Gewichtskontrollprogramm, Hautpflege für jeden! Tel. 0 56 35 / 92 18 Herbalife

Fasten in der Gruppe. Harmonie für Körper und Geist. Info: Tel. 0 56 22 / 91 03 31

Krebs muß nicht sein! Info: 0 17 19 52 67 49

Vätergruppe Vater sein trotz Trennung e.V. Achim Mathusek, Niestetal, Tel. 05 61 / 52 62 37, Rüdiger Meyer-Spelbrink, Cornberg-Rockenstüß, Tel. 0 56 50 / 13 12

Freundeskreis der Wirbelsäulenerkrankten Fritzlär e.V. Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik am Homberg in Bad Wildungen, am Kurpark, jeden Mittwoch um 16.30 Uhr, für evtl. Rückfragen ☎ 0 56 03 / 13 47

Elternkreis Schwalm-Eder e.V. Selbsthilfegruppe. Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährdeter und abhängiger Jugendlicher bietet die Eltern- und Selbsthilfegruppe "Drogen und Alkohol". Treffen ist jeden zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr in den Räumen der Beratungsstelle in Homberg, Schlesierweg 1. Nähere Auskunft unter Telefon 0 56 63 / 70 61, 0 56 61 / 50 4 97, 0 56 81 / 70 95

Multiple-Sklerose-Kontaktgruppe Felsberg: Treffen jeden 1. Dienstag des Monats im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft: Kurt Pfleging, Felsberg-Hesserode, Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62 / 33 74

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Felsberg Gymnastik - Mittwoch 16.00 - 17.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses. Kontaktadresse: Gisela Schrader Tel./Fax 0 56 62 / 53 42

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Fritzlär Gymnastik, gerade Wochen, Dienstag, 18.30 Uhr, Halle Berufsschule Am Schladenweg. Bewegungsbad, ungerade Wochen, Mittwoch, 17.15 u. 18.00 Uhr, Hosp. z. Hl. Geist. Kontaktadresse: Walter Bellingner, Schönsteinstr. 5, 34560 Fritzlär, Tel. 32 27

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/ Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel. Kontaktpersonen: Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68 Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f. Alleinerziehende sucht Interessentinnen. Info: 0 56 64 / 73 84

Neu in Baunatal: Alleinerziehenden-Treff. Infos unter Tel. 05 61 / 4 91 44 23

Rat und Hilfe

Arbeitskreis Familien mit Down-Syndrom-Kindern bietet Informationen und Erfahrungsaustausch an. ☎ 0561 / 51 01 257 05605 / 4746 05 61 / 51 48 67 05 61 / 82 00 765 0 55 04 / 4 60 0 56 23 / 26 65 0 56 61 / 5 24 56 0 56 74 / 60 99

Der Naturheilverein Nordhessen trifft sich j.d. Sa. in Kassel, Café Wilhelms-höher Allee 326 ab 12 Uhr. Info 0 56 03 / 73 22

Rückenschule für jung und alt in der Krankengymnastikpraxis Doris Dürrschmid in Guxhagen. Informationen und Anmeldung direkt in der Praxis. Tel. 0 56 65 / 3 05 66, Ort: Guxhagen, Schwarzbachweg 1

AIDS-Hilfe Kassel e.V. Motzstr. 4, 34117 Kassel, Beratungsstelle, Tel. 10 85 15, Beratung Mo. + Fr. von 11 bis 13 Uhr, Mi. 18 bis 20 Uhr. Beratungstelefon: 05 61 / 1 94 11

Sorgentelefon des Diakonischen Werkes Wolfhagen, Tel. 0 56 92 / 70 18 Für alle, die sich einsam fühlen, Kummer oder Probleme haben und Rat suchen

Menschen mit Alkoholproblemen, auch Angehörige, treffen sich bei Anonyme Alkoholiker jeden Freitag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Merxhausen, Kirchstr., Ecke Mühlenstr.

Rückenschule für jung und alt in der Krankengymnastikpraxis Doris Dürrschmid in Guxhagen. Informationen und Anmeldung direkt in der Praxis. Tel. 0 56 65 / 3 05 66, Ort: Guxhagen, Schwarzbachweg 1

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke (DGM). Kontaktpersonen: K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01 Gabriele Rößler, ☎ 0 56 62 / 49 46

Anonyme Süchtige und Angehörige Meeting: Freitag 19.00 Uhr, Bad Soden-Allendorf, Rathofstraße, Altentagesstätte.

Legasthenie, Selbsthilfegruppe Wabern. Der Landesverband Legasthenie Hessen ist eine Selbsthilfeorganisation, in der sich betroffene Eltern zusammenschließen haben. Wir treffen uns einmal im Monat im ev. Gemeindehaus Wabern. Kontaktadressen: Christina Ewald, Tel. 0 56 83 / 81 33 Cornelia Jäger, Tel. 0 56 83 / 82 21

Je früher, desto besser!
Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluß auf.



Der **Einkaufskompaß**
für die Region...

...weil Nähe kein Zufall ist!



Kleine Kunstwerke von Meisterhand: Adventskränze aus deutschen

Leuchtende Tradition

Sie sind mindestens so bekannt wie der Weihnachtsbaum und schmücken in den kommenden Wochen wieder Wohnungen und Häuser - die Adventsgestecke. Der Adventskranz weckt Vorfreude auf das Weihnachtsfest, und mit seinen vier Kerzen sorgt er für eine stimmungsvolle Atmosphäre.

Hierzulande ist der Brauch, vom vierten Sonntag vor Weihnachten an den geschmückten Kranz aufzustellen oder -hängen, noch nicht sehr alt. Erst nach dem 1. Weltkrieg bürgerte er sich ein.

Bewußt klassisch - so lautet in diesem Jahr der Trend bei den deutschen Floristen. Sie präsentieren Kränze aus Tannenzweigen, mit

bunten Schleifen, farblich passenden Kerzen und Tannenzapfen - aber auch mit eher ungewöhnlichen Dekorationen wie gebündelten Zimtstangen.

Reiche Auswahl

Wer seinen Adventskranz nicht selber basteln will oder kann, der hat also die Auswahl aus einer Fülle von Kränzen und Gestecken.



HARTMANN

GRABMALE / NATURSTEINE

- Grabmale u. Einfassungen
- Edelkies
- Grabschmuck aus Bronze



Melsungen • Kasseler Str. 49 • Tel. 0 56 61 / 25 65



Bademoden 1999

Wilhelm Becker

Nachwäsche • Dessous • Bademoden
Brückenstraße 28 • Melsungen
Telefon (0 56 61) 35 68

Kronland



Dein Getränke-Markt

NUR DAS BESTE GEGEN DEN DURST!

... ÜBERALL IN IHRER NÄHE!

Henninger 20 x 0,5 l
zzgl. Pfand 6.-
Gesamtpreis: 23.99

Kaiser Pilsner 17.99

FLENSBURGER PILSENER 20 x 0,33 l
zzgl. Pfand 9.-, Gesamtpreis: 26.99

17.99

Bitburger 20 x 0,5 l, zzgl. Pfand 6.-
Gesamtpreis: 25.99

Premium Pils Light DRIVE 24 x 0,33 l, zzgl. Pfand 6.60
Gesamtpreis: 26.59

19.99

König Ludwig Dunkel oder **Prinzregent Laipold**
WEISSBIER (3 Sorten)
BIER VON KÖNIGLICHER HOHEIT
20 x 0,5 l
zzgl. Pfand 6.-
Gesamtpreis: 27.99

jeweils 21.99

Apollinaris CLASSIC 12 x 0,7 l
zzgl. Pfand 6.60
Gesamtpreis: 15.59

Apollinaris MEDIUM 12 x 0,75 l
3.99

Dittmeyer's Valensina Apfelsine Fruchtig-herb
Apfelsine Plus Calcium
Mehrfucht Multivitamin
Grapefruit Mild-herb

In verschiedenen Sorten
Vitamine für jeden Geschmack

jeweils 6 x 1 l
zzgl. Pfand 4.80
Gesamtpreis: 15.79

10.99

Amecke's VOLLFRUCHT

FRUCHT + EISEN
FRUCHT + BALLASTSTOFFE
ROTE TRAUBE
APFELSINE
MULTIVITAMIN
APFEL NATURTRÜB

jeweils 6 x 0,75 l
zzgl. Pfand 4.80
Gesamtpreis: 14.79

9.99

Halleröder 20 x 0,5 l
zzgl. Pfand 6.-
Gesamtpreis: 25.99

Premium Pils 19.99

Mönchshof 20 x 0,5 l
zzgl. Pfand 9.-
Gesamtpreis: 28.99

Original 19.99
Jetzt nur in der Biggflasche

Der genussvolle Kasten

Jetzt mit 22 Flaschen vom Bieren der Natur.

Licher Pilsner 22 x 0,5 l
zzgl. Pfand 6.-
19.99

Licher AUF DEM STRICH DER NATUR

JOHANNITER ORANGE ACE 12 x 0,7 l
zzgl. Pfand 6.60
Gesamtpreis: 19.59

12.99

NEU RHÖNSPRUDEL Hollerblüte 12 x 0,7 l
zzgl. Pfand 6.60
Gesamtpreis: 19.59

12.99

Erfrischungsgetränk aus Holunderblüten
Grütle-Extrakt und Apfelsig

SPEZIALITÄTEN für die kalte Jahreszeit

Einbecker Urbock 20 x 0,33 l 19.99

Martini Winterbier 20 x 0,5 l 18.99

Martinator Doppelbock 20 x 0,5 l 20.99

Carolus Doppelbock 20 x 0,5 l 24.98

Henninger Doppelbock 20 x 0,5 l 21.99

Andechser Heller Bock 20 x 0,5 l 29.98

Andechser Doppelbock Dunkel 20 x 0,5 l 29.98

HB München Festbier 20 x 0,5 l 19.99

Tuborg Weihnachtsbier 20 x 0,5 l 19.99

Oberdorfer Festbier 16 x 0,5 l 19.99

Kronland

Dein Getränke-Markt

DAGOBERTSHAUSEN • Malsfelder Straße 11

Angebote vom 10.12. bis 24.12. '98